## Electronic Version v1.1

Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE	≣:		NEW ASSIGNMENT			
NATURE OF CONV	'EYANCE:		ASSIGNMENT			
CONVEYING PART	Υ DATA					
N			ame		Execution Dat	te
Atsushi MIYAZAKI	sushi MIYAZAKI 03/28/2007					
Mitsutoshi MIYASA	Mitsutoshi MIYASAKA 03/27/2007					
RECEIVING PARTY	/ DATA					
Name:	Seiko Epson (	Corpora	ation			
Street Address:	4-1, Nishi-shin	njuku 2-	-chome			
City:	Shinjuku-ku, T	Tokyo				
State/Country:	JAPAN					
Postal Code:	163-0811					
Property	Туре		Number			
PROPERTY NUMB	Ir		Number			]
[	Туре	117397				
Property	Type	117397				
Property Application Numbe CORRESPONDENC	Type					
Property Application Numbe CORRESPONDENC Fax Number:	Type	1-0270	711			
Property Application Numbe CORRESPONDENC Fax Number:	Type	1-0270 Mail wh				
Property Application Numbe CORRESPONDENC Fax Number: <i>Correspondence win</i> Phone: Email:	Type r: CE DATA (248)641 <i>Ill be sent via US I</i> 2486411 docketing	I-0270 <i>Mail wh</i> 600 gpt@hc	711 then the fax attempt is unsuccessful. dp.com			
Property Application Numbe CORRESPONDENC Fax Number: <i>Correspondence win</i> Phone: Email: Correspondent Nam	Type Type T: CE DATA (248)641 (248)641 2486411 docketing ne: G. Grego	I-0270 <i>Mail wh</i> 600 gpt@ho ory Sch	711 then the fax attempt is unsuccessful. dp.com			
Property Application Numbe CORRESPONDENC Fax Number: <i>Correspondence win</i> Phone: Email: Correspondent Nam Address Line 1:	Type Type T: CE DATA (248)641 (248)641 (2486411) docketing he: G. Grego P.O. Box	I-0270 <i>Mail wh</i> 600 gpt@ho ory Sch < 828	711 <i>then the fax attempt is unsuccessful.</i> dp.com ivley			
Property Application Numbe CORRESPONDENC Fax Number: <i>Correspondence win</i> Phone: Email: Correspondent Nam	Type Type T: CE DATA (248)641 (248)641 (2486411) docketing he: G. Grego P.O. Box	I-0270 <i>Mail wh</i> 600 gpt@ho ory Sch < 828	711 then the fax attempt is unsuccessful. dp.com			
Property Application Numbe CORRESPONDENC Fax Number: <i>Correspondence win</i> Phone: Email: Correspondent Nam Address Line 1:	Type r: CE DATA (248)641 (248)641 (2486411) docketing ne: G. Grego P.O. Box Bloomfie	I-0270 <i>Mail wh</i> 600 gpt@ho ory Sch < 828	711 <i>then the fax attempt is unsuccessful.</i> dp.com ivley			
Property Application Numbe CORRESPONDENC Fax Number: <i>Correspondence win</i> Phone: Email: Correspondent Nam Address Line 1: Address Line 4:	Type Type T: CE DATA (248)641 (248)641 (2486411) docketing he: G. Grego P.O. Box Bloomfie ET NUMBER:	I-0270 <i>Mail wh</i> 600 gpt@ho ory Sch < 828	711 <i>then the fax attempt is unsuccessful.</i> dp.com iivley , MICHIGAN 48303			
Property Application Numbe CORRESPONDENC Fax Number: <i>Correspondence win</i> Phone: Email: Correspondent Nam Address Line 1: Address Line 4: ATTORNEY DOCKE	Type Type T: CE DATA (248)641 (248)641 (2486411) docketing he: G. Grego P.O. Box Bloomfie ET NUMBER: TER:	I-0270 <i>Mail wh</i> 600 gpt@ho ory Sch < 828	711 <i>Then the fax attempt is unsuccessful.</i> dp.com ivley , MICHIGAN 48303 9319S-002151			
Property Application Numbe CORRESPONDENC Fax Number: <i>Correspondence win</i> Phone: Email: Correspondent Nam Address Line 1: Address Line 4:	Type Type T: CE DATA (248)641 (248)641 (2486411) docketing ne: G. Grego P.O. Box Bloomfie ET NUMBER: TER: 2	I-0270 <i>Mail wh</i> 600 gpt@ho ory Sch < 828	711 <i>Then the fax attempt is unsuccessful.</i> dp.com ivley , MICHIGAN 48303 9319S-002151			

07-04-20;04:31PM;セイコーエブソン(株) 7F南東 知知避産本的	HARNESS ;0263524764 #7,
Seiko Epson Ref. No.: J0126771US01	·
護波証(Translation/日本語訳) 下記に署名した私/私達、	Assignment For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,
<u>宮崎 淳志、宮坂 光敏</u> は、	Atsushi MIYAZAKI, Mitsutoshi MIYASAKA,
ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は	who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent
<ul> <li>□ ここに私/私還により署名され,</li> <li>□に私/私選により(それぞれ)署名され,</li> <li>□に出願され,出顧番号が交付され,</li> <li>□ PCT 国際出願としてに出願され,</li> </ul>	<ul> <li>executed by ME/US on even date herewith,</li> <li>executed by ME/US on (respectively),</li> <li>filed on and assigned Serial No,</li> <li>filed as International Application No filed on</li> </ul>
	and entitled:
<u>電気泳動表示装置、電気泳動表示装置の駆動方法及び電子機器</u>	ELECTROPHORESIS DISPLAY DEVICE, METHOD OF DRIVING ELECTROPHORESIS DISPLAY DEVICE, AND ELECTRONIC APPARATUS
という名称である。そして、ここにその受領を認める対価で: 私/私達は、当該発明/出頭について、合衆国とその属領及び 全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属 領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての 権利、所有權、利益; 一部継続出願、継続出願、分割出願、 遂替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領 及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願 される特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契 約、法令、協定(将来削定されるものを含む)に基づく全ての 優先権を伴う一切の権利;を、日本国東京都新宿区西新宿2丁 目4番1号に住所を有するセイコーエブソン株式会社、その後 継者、譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転する ものとする。	Do hereby sell, assign and transfer to Seiko Epson Corporation, a corporation of Japan, having a place of business at 4-1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, ita successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the Unitad States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties;
さらに、私/私達は、セイコーエブソン株式会社(以下證受人 と言う)が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という) に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全 ての外国に於いて出願し、特許を受けること;またこの譲渡証 の意図と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に 署名した私/私達が、当該證受人、その後継者、その被譲渡者、 及び法定代理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分 割出願、差替え出願、再発行出顧、特許期間延長等を行い、合 法的宣誓書、譲渡証、委任状等の審領を作成し、あらゆる法的 または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと;当該発明とそ の経緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全ての 事実を、当該證受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使す るために譲ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特 許出願に際し、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理	Agree that Seiko Epson Corporation, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for sale invention and said inventions, hereinafter referred to as easi invention, in its own name, in the United States, its territoria possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment at the expense of said Assignee, its successors, assigns and lega representatives, the undersigned will execute all continuations—in-part, continuations, divisions, substitutes reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, it successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof, an generally do everything possible which said Assignee, it successors, assigns, or legal representatives shall consider

s all facts known to the the history thereof; and h said Assignee, its tatives shall consider 人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮するこ desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

Page 1 of 2

とについて、可能な限り行うことを承諾する。

PATENT REEL: 019206 FRAME: 0891

7/ 8

HARNESS

8

## Seiko Epson Ref. No.: J0126771US01

そして、私/私達は、この審面により譲渡された権利や財産に 影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他 の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名 した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有 されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人に対して審約するものである。

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡書は英語の部分の 表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一角明看名		Full name of sole or first inventor	
宮崎 淳志	ан. А	Atsushi MIYAZAKI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
宫崎湾志	2007年3月28日	Aprushi Mirjanaki	March 28th 2007
第二共同発明者(いる場合)		Full name of second joint inventor, if any	
宮坂 光敏		Mitsutoshi MIYSAKA	
第二共同党朝者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
艺报花敏	2007年3月29日		Morch 27th 2007
第三共同発明者(いる場合)		Full name of third joint inventor, if any	
			<u> </u>
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
第四共同発明者(いる場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
		•	•
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
		х.	
, .			
第五共同発明者(いる場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
	• • •		
第大共同発明者(いる場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
			<b>.</b> .
第六共間発明者の曜名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
a a a a a a a a a a a a a a a a a a a			
第七共同発明者(いる場合)		Full name of seventh joint inventor, if a	ny
			D. 1-
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature	Date
第八共同発明者(いる場合)		Full name of eighth joint inventor, if any	1
			Date
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's eignature	
1			

Page 2 of 2

**RECORDED: 04/25/2007** 

## PATENT REEL: 019206 FRAME: 0892